website http://www.lgservice.com

LG

# Потолочный кондиционер воздуха LG

## *РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ*

***МОДЕЛИ: VL, VK, VJ (варианты корпусов)***

РУССКИЙ ЯЗЫК

**Перед установкой данный кондиционер должен быть представлен на одобрение коммунальной службе, обеспечивающей подачу электроэнергии (Европейские нормы EN 61000–2, EN 61000–3).**

АЮ64

**ВАЖНО**

- **Перед установкой и началом эксплуатации кондиционера внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации.**
- **После внимательного изучения сохраните настоящее руководство с целью получения дополнительной информации.**

# СОДЕРЖАНИЕ

**Меры предосторожности** .....3

**Перед началом эксплуатации** .....8

**Правила эксплуатации** .....9

**Дополнительные возможности**.....18

**Техническое обслуживание**.....21

## РЕГИСТРАЦИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Запишите номер модели и серийный номер:

**Модель номер**

**Серийный номер**

Номера указаны на марке изделия сбоку каждого устройства.

**Компания–продавец**

**Дата покупки**

■ Прикрепите чек к этой странице – он может понадобиться в случае необходимости подтверждения даты покупки или для осуществления гарантийных обязательств.

## ПРОЧТИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО

В данном руководстве вы найдете много полезных рекомендаций по правильному использованию и обслуживанию вашего кондиционера. Даже незначительные профилактические меры с вашей стороны могут значительно сэкономить время и затраты по обслуживанию вашего кондиционера.

Вы найдете решения часто встречающихся проблем в таблице рекомендаций по выявлению и устранению неисправностей.

Если вы обратитесь к таблице рекомендаций по выявлению и устранению неисправностей, возможно, вам не понадобится обращаться в центр технического обслуживания.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В случае необходимости ремонта или технического обслуживания данного изделия обращайтесь к специалистам по техническому обслуживанию.
- Для установки данного изделия пригласите специалистов по установке.
- Кондиционер воздуха не предназначен для использования маленькими детьми или инвалидами.
- Не допускайте, чтобы дети играли с кондиционером.
- В случае необходимости замена шнура питания должна производиться только сертифицированным персоналом с использованием только оригинальных запчастей.
- Установка должна выполняться в соответствии с национальными правилами по установке электрооборудования только квалифицированным и сертифицированным персоналом.



# Меры предосторожности

Во избежание травм пользователя и других людей, а также причинения урона имуществу, следует соблюдать следующие инструкции.

■ Несоблюдение правил пользования кондиционером может нанести вред как человеку, так и имуществу. Нижеследующие знаки сигнализируют о степени риска.

| | |
|---|---|
| ⚠ВНИМАНИЕ | Этот знак означает опасность для жизни или возможность причинения серьезного вреда здоровью человека. |
| ⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | Этот знак означает возможность травмы или причинения ущерба имуществу. |

■ Расшифровка значений символов, используемых в настоящем руководстве, приводится ниже.

| | |
|---|---|
| ⊘ | **Запрещается.** |
| ❗ | **Подлежит выполнению в обязательном порядке.** |

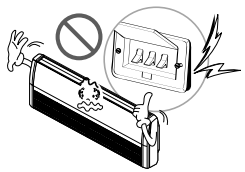


## ⚠ВНИМАНИЕ

### ■ УСТАНОВКА

**Не пользуйтесь неисправным выключателем или выключателем с напряжением ниже нормы. Подключайте данный прибор только к выделенной цепи.**

• Существует опасность удара электричеством.



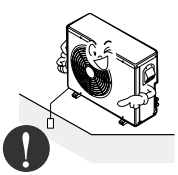
**Для проведения электротехнических работ обратитесь к дилеру, продавцу, квалифицированному электрику или в официальный сервисный центр.**

• Не разбирайте прибор и не производите его ремонт самостоятельно. Существует опасность возгорания или удара электричеством.



**Обязательно заземлите прибор.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



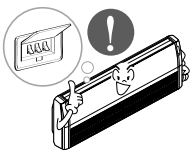
**Закрепите панель и крышку коробки управления.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



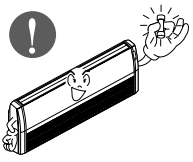
**Обязательно пользуйтесь выделенной цепью и выключателем.**

• Неправильный монтаж проводки может привести к возгоранию или удару электричеством.



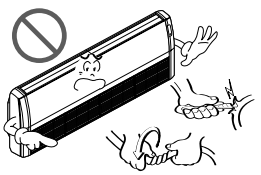
**Используйте соответствующий номинальный выключатель или предохранитель.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



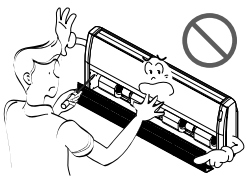
**Не изменяйте длину сетевого шнура.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



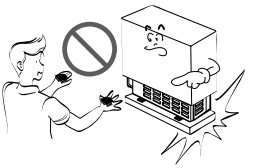
**Не устанавливайте вблизи сетевого шнура нагревательные или другие приборы.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



**Соблюдайте осторожность при распаковке и установке прибора.**

• Острые края прибора могут нанести вам травму. Будьте особенно осторожны с краями корпуса и панелями конденсатора и испарителя.



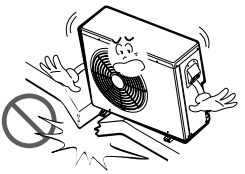
**Для установки прибора обратитесь к дилеру или в официальный сервисный центр.**

• Существует опасность возгорания, удара электричеством, взрыва или получения травмы.



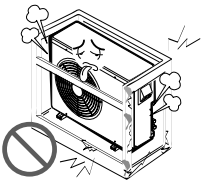
**Не устанавливайте прибор на сломанную подставку.**

• Это может привести к получению травмы, несчастному случаю или поломке прибора.



**Убедитесь в том, что подставка для кондиционера не ухудшилась со временем.**

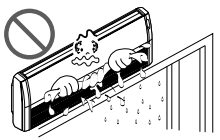
• Если база опрокинется, это может привести к падению кондиционера, и таким образом нанести ущерб имуществу, привести к поломке прибора и травме.



## ■ ОПЕРАЦИЯ

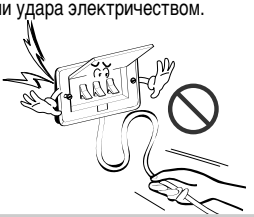
**Не эксплуатируйте прибор длительное время в условиях высокой влажности при открытых дверях или окнах.**

• Это может привести к накоплению влаги и повредить вашу мебель.



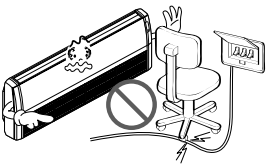
**Следите за тем, чтобы сетевой шнур не тянулся и не повреждался во время работы прибора.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



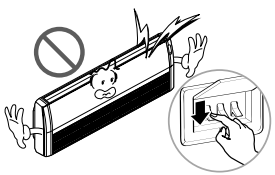
**Не ставьте ничего на сетевой шнур.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



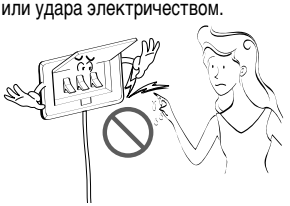
**Не отключайте сетевой шнур от розетки и не подсоединяйте его к розетке во время работы прибора.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



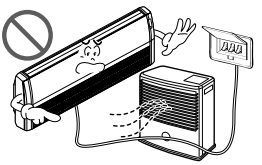
**Не касайтесь прибора влажными руками.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



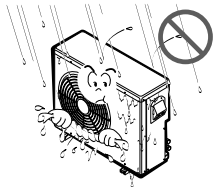
**Не устанавливайте вблизи сетевого шнура нагревательные или другие приборы.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



**Избегайте попадания воды в электрические части прибора.**

• Существует опасность возгорания, поломки прибора или удара электричеством.



**Не храните вблизи прибора горючие газы или легковоспламеняющиеся вещества.**

• Существует опасность возгорания или поломки прибора.



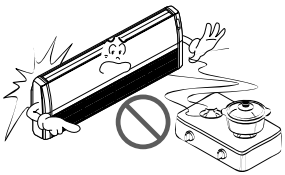

**Не пользуйтесь прибором в очень тесном пространстве в течение длительного времени.**

• Это может привести к нехватке кислорода.



**При утечке горючего газа отключите газ и откройте окно для проветривания помещения, прежде чем снова включать прибор.**

• Не пользуйтесь телефонным коммутатором или поворотным выключателем. Существует опасность взрыва или возгорания.



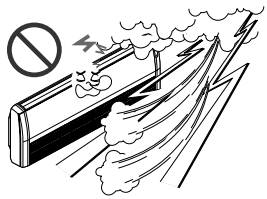
**При появлении странных звуков, запахов или дыма. Выключите выключатель или отключите от сети кабель питания.**

• Существует опасность электрического удара или возгорания.



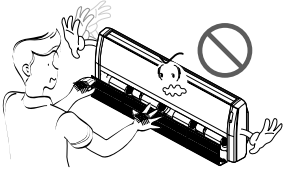
**Остановите работу прибора и закройте окно в случае бури или урагана. По возможности снимите прибор с окна до появления урагана.**

• Существует опасность нанесения вреда имуществу, поломки прибора или удара электричеством.



**Не открывайте внутреннюю решетку прибора во время его работы. (Не касайтесь электростатического фильтра, если таковой имеется).**

• Существует опасность получения телесного повреждения, удара электричеством или поломки прибора.



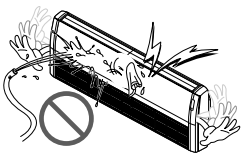
**При намокании продукта (во время затопления или при погружении прибора в воду), обратитесь в официальный сервисный центр.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



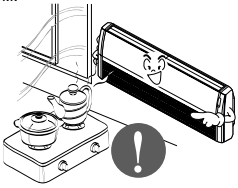
**Не допускайте попадания воды в прибор.**

• Существует опасность возгорания, удара электричеством или поломки прибора.



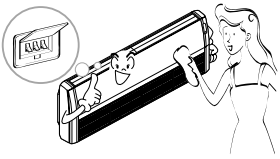
**Прветривайте прибор время от времени при его одновременной работе например, с плитой.**

• Существует опасность возгорания или удара электричеством.



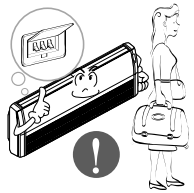
**Выключите прибор перед его чисткой или ремонтом.**

• Существует опасность удара электричеством.



**При длительном неиспользовании прибора отключите от сети сетевой шнур или выключите выключатель.**

• Существует опасность поломки прибора или его непроизвольного включения.



**Убедитесь в том, что никто не сможет наступить или упасть на внешний модуль.**

• Это может привести к получению телесного повреждения и поломке прибора.



## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ■ УСТАНОВКА

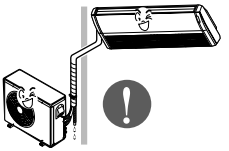
**После установки или ремонта прибора всегда проверяйте его на предмет утечки газа (хладагента).**

• Низкое содержание хладагента может привести к поломке прибора.



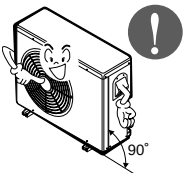
**Установите сливной шланг для надлежащего слива воды.**

• Плохое подключение шланга может привести к утечке воды.



**Даже установка прибора должна проводиться на ровной поверхности.**

• Во избежание вибрации или утечки воды.



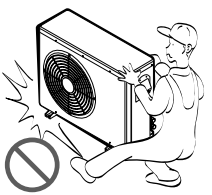

**Не устанавливайте прибор там, где шум или горячий воздух может дойти до ваших соседей.**

• Это может стать проблемой для ваших соседей.



**Прибегните к помощи двух или более человек при поднятии и транспортировки прибора.**

• Избегайте получения телесного повреждения.



**Не устанавливайте прибор там, где он будет подвергаться прямому воздействию морского ветра (соленых брызг).**

• Это может привести к коррозии прибора. Коррозия, особенно панелей конденсатора и испарителя, может привести к поломке прибора или его некачественной работе.



## ■ ОПЕРАЦИЯ

**Не подвергайте вашу кожу прямому воздействию прохладного воздуха в течение длительного времени. (Не сидите на сквозняке).**

• Это может нанести вред вашему здоровью.



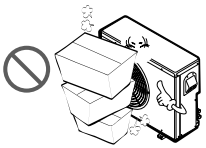
**Не пользуйтесь прибором в специальных целях, например, для хранения продуктов, предметов искусства и т.д. Это бытовой кондиционер, а не прецизионная система охлаждения.**

• Существует опасность нанесения вреда имуществу.



**Не блокируйте входные и выходные отверстия воздушной струи.**

• Это может привести к поломке прибора.



**Для очистки прибора используйте мягкую ткань. Не пользуйтесь жесткими моющими средствами, растворителями и т.д.**

• Существует опасность возгорания, электрического удара или нанесения ущерба пластиковым частям прибора.




**Не касайтесь металлических частей прибора при удалении воздушного фильтра. Они очень острые!**

• Существует опасности получения телесного повреждения.



**Не вставайте и не ставьте ничего на прибор.**

• Существует опасность получения телесного повреждения и поломки прибора.



**Всегда надежно устанавливайте фильтр. Проводите его чистку раз в две недели или чаще по мере необходимости.**

• Грязный фильтр снижает эффективность работы кондиционера и может привести к поломке прибора.



**Не помещайте руки или другие предметы в входные и выходные воздушные отверстия во время работы прибора.**

• Там есть острые и движущиеся детали, которые могут нанести телесное повреждение.



**Не пейте воду, слитую из прибора.**

• Это не гигенично, и это может привести к серьезным проблемам со здоровьем.



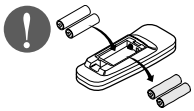
**Пользуйтесь устойчивой табуреткой или стулом при чистке или ремонте прибора.**

• Соблюдайте осторожность и избегайте получения телесного повреждения.



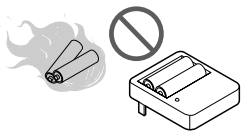
**Заменяйте элементы питания в пульте дистанционного управления только новыми элементами питания такого же типа. Не используйте вместе старые и новые батареи и батареи разного типа.**

• Существует опасность возгорания или взрыва.



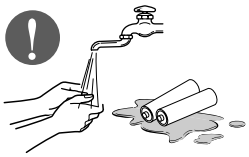
**Не перезаряжайте и не разбирайте элементы питания. Не сжигайте после использования.**

• Они могут воспламениться или взорваться.



**При попадании жидкости из элементов питания на кожу или одежду, тщательно промойте их чистой водой. Не пользуйтесь пультом дистанционного управления при утечке элементов питания.**

• Химические вещества, содержащиеся в элементах питания, могут вызвать ожоги или нанести другой вред вашему здоровью.



# Перед началом эксплуатации

## Подготовка изделия к эксплуатации

1. Для установки данного изделия пригласите специалистов по сборке.
2. Правильно подключите шнур питания между внешним и внутренним модулем.
3. Не подключайте кондиционер к сети вместе с другими приборами.
4. В случае повреждения шнура/штепселя заменяйте их только оригинальными запчастями.

## Использование

1. Нахождение в зоне прямого воздушного потока в течение продолжительного времени может оказать неблагоприятное воздействие на состояние здоровья.
   Не подвергайте людей, животных или растения продолжительному воздействию прямого потока воздуха.
2. Из–за возможного недостатка кислорода помещение должно проветриваться, если кондиционер используется в помещении вместе с кухонной плитой или другими нагревательными приборами.
3. Не используйте кондиционер в каких–либо целях, не указанных в данном руководстве (например, для сохранения точных приборов, пищи, растений и предметов искусства). Это может пагубно сказаться на данных предметах.

## Чистка и техническое обслуживание

1. Не касайтесь металлических частей изделия при извлечении фильтра. Контакт с острыми металлическими краями может вызвать травмы.
2. Не используйте воду при чистке внутренней части кондиционера. Воздействие воды может повредить изоляцию и привести к удару током.
3. При чистке изделия вначале убедитесь, что прибор отключен от сети. Нечаянное включение кондиционера во время чистки его внутренних деталей травмоопасно.

## Обслуживание

В случае необходимости ремонта и обслуживания обращайтесь в фирменный центр технического обслуживания.

## Символы, используемые в руководстве



**Предупреждение о риске удара электротоком.**



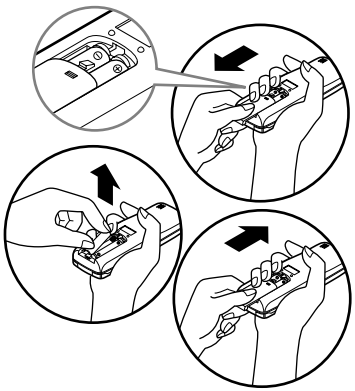
**Предупреждение об опасных факторах, которые могут вызвать повреждения кондиционера.**

**Примечание** **Обозначает особые примечания.**

# Правила эксплуатации

## Пульт дистанционного управления

1. Снимите крышку, закрывающую отсек с элементами питания, сдвинув ее в направлении, указанном стрелкой.
2. Вставьте новые элементы питания. Соблюдайте полярность.
3. Закройте крышку, задвинув ее на прежнее место.



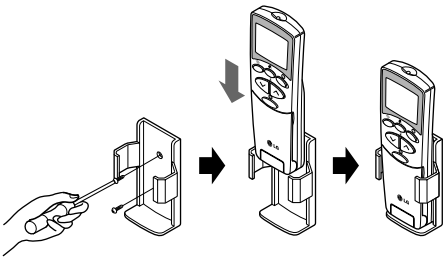
**Примечание**

В пульте используются 2 элемента питания типа AAA (1,5 вольт).
Не пользуйтесь перезаряжаемыми аккумуляторами.

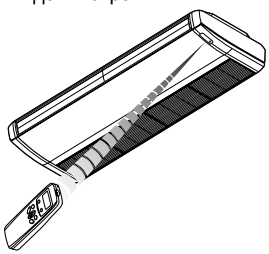


## Хранение и использование пульта дистанционного управления

- Пульт дистанционного управления хранится в прикрепленном к стене зажиме.



- Для дистанционного управления бытовым кондиционером воздуха направьте пульт на приёмник сигнала.
- Пульт осуществляет управление кондиционером с расстояния до 7 метров.

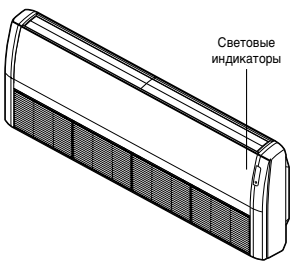


## Приемник сигнала

Принимает сигналы пульта дистанционного управления. (Прием сигнала подтверждается двумя короткими или одним долгим сигналом).

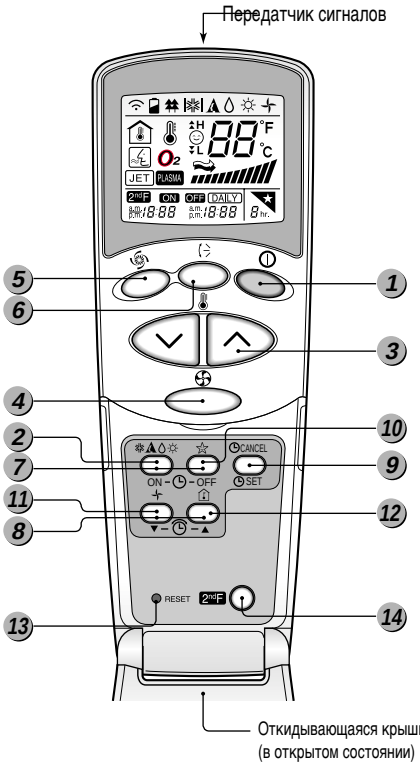
## Световые индикаторы

| | | |
|---|---|---|
| | **Вкл./Выкл** | : Зажигается при включении прибора |
| | **Режим ожидания** | : Зажигается при установке автоматического режима ожидания |
| | **Таймер** | : Зажигается при использовании таймера |
| | **Размораживание** | : Зажигается в режимах размораживания и запуска после прогрева(только для реверсивной модели кондиционера) |
| | **Работа внешнего модуля** | Зажигается при работе наружного модуля (только для охлаждающей модели) |

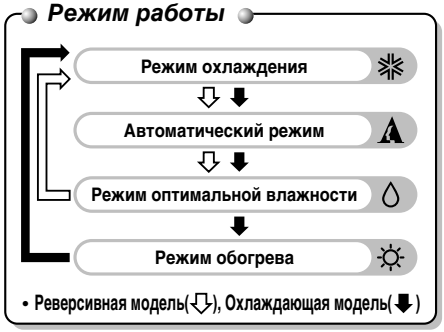


## Функции пульта дистанционного управления

*Пульт дистанционного управления передает сигнал системе.*




### Режим работы




**1** **КНОПКА ВКЛ./ВЫКЛ**
При нажатии этой кнопки прибор включается, при повторном нажатии – выключается.

**2** **КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ**
Используется для выбора режима работы.

**3** **КНОПКИ УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
Используется для установки желаемой температуры

**4** **КНОПКА ВЫБОРА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВНУТРЕННЕГО ВЕНТИЛЯТОРА**
Используется для выбора одного из четырех режимов работы внутреннего вентилятора – низкая скорость вращения, средняя, высокая и CHAOS.

**5** **КНОПКА СКОРОСТНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ**
Используется для запуска либо остановки скоростного охлаждения (скоростное охлаждение/нагрев отличается сверхвысокой скоростью вращения вентилятора)

**6** **КНОПКА РЕЖИМА СЛУЧАЙНОГО ЧЕРЕДОВАНИЯ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА – «ХАОС»**
Используется для начала/остановки раскачивания направляющих пластин и установки нужного направления воздушного потока (вверх или вниз).

**7** **КНОПКИ ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА**
Используются для установки времени включения и выключения прибора.

**8** **КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ**
Используются для установки часов.

**9** **КНОПКИ УСТАНОВКИ И СБРОСА ТАЙМЕРА**
Используются для установки на таймере нужного времени и для выключения таймера.

**10** **КНОПКА АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ**
Используется для установки автоматического режима ожидания.

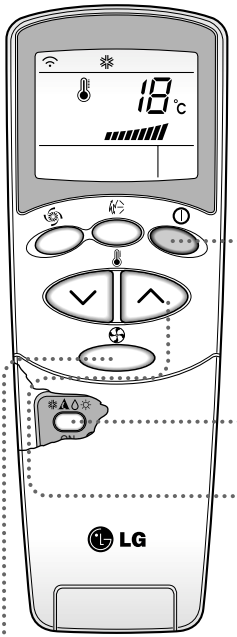
**11** **КНОПКА ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА**
Используется для циркуляции комнатного воздуха без охлаждения или нагрева воздуха.

**12** **КНОПКА ПРОВЕРКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
Используется для проверки температуры в помещении.

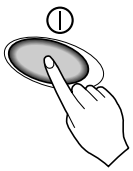
**13** **КНОПКА СБРОСА**
Включает пульт дистанционного управления.

**14** **КНОПКА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ**
Используется для получения доступа к функциям, обозначенным синим цветом внизу кнопок.

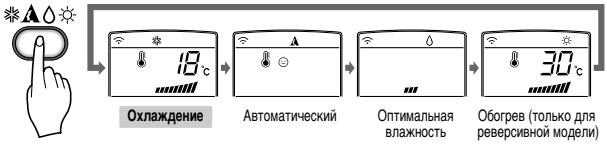
## Режим охлаждения




**1** Нажмите кнопку вкл./выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



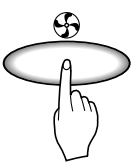
**2** Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора режима охлаждения нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое ее нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.




**3** Закройте крышку пульта дистанционного управления. Задайте желаемую температуру (ниже текущей). Температура может быть выбрана в диапазоне 18°C~30°C с шагом в 1°C.



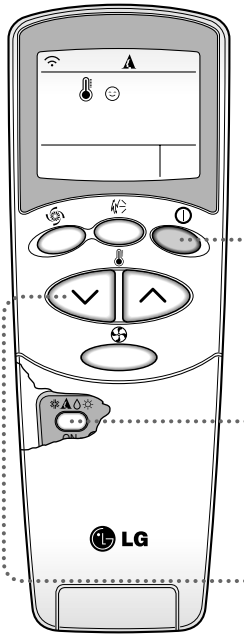

**4** При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость вращения, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



***Естественный бриз по программе CHAOS.***

❑ Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущения свежести.

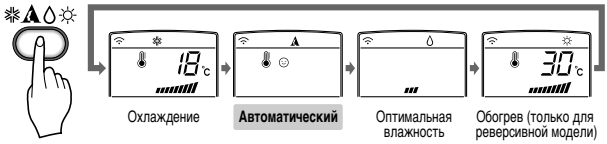
## Автоматический режим



**1** Нажмите кнопку вкл./выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



**2** Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора автоматического режима нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое ее нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.




**3** Температура и скорость будут установлены автоматически в зависимости от температуры воздуха в помещении.
Для изменения заданной температуры закройте крышку и установите желаемое значение с помощью кнопок установки температуры. Установленная температура автоматически изменится.



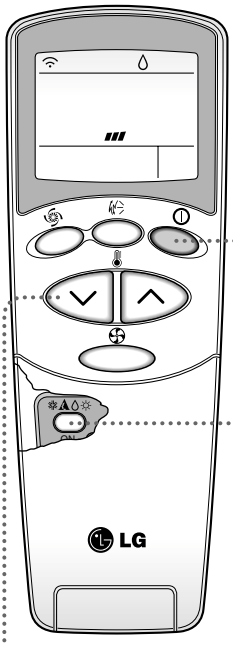

***В автоматическом режиме : (Реверсивная модель)***

- ❑ Вы можете изменить скорость вращения вентилятора внутреннего модуля.
- ❑ Система автоматически переключается из режима охлаждения в режим обогрева в зависимости от температуры воздуха в комнате и заданной температуры (Только модель с тепловым насосом).

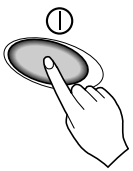
***В автоматическом режиме : (Охлаждающая модель)***

- ❑ Вы можете изменить скорость вращения вентилятора внутреннего модуля.
- ❑ Если кондиционер работает неудовлетворительно, вручную переключите его на другой режим. Переход с охлаждения на обогрев и наоборот не предусмотрен программой автоматического режима и должен производиться вручную.

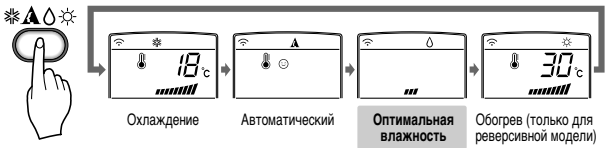
## Режим оптимальной влажности



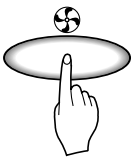

**1** Нажмите кнопку вкл./выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



**2** Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора режима оптимальной влажности нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое ее нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.




**3** Задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость вращения, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



### *Естественный бриз по программе CHAOS.*

❑ Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущения свежести. В этом режиме ветер дует как естественный бриз с помощью изменения скорости вращения вентилятора в соответствии с программой CHAOS.

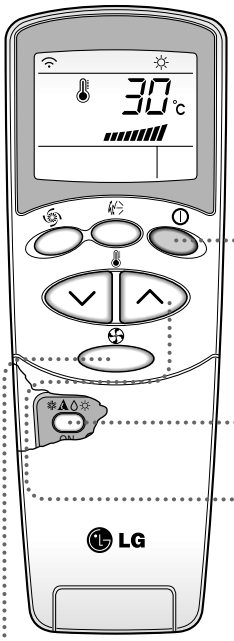
***Особенности режима оптимальной влажности***

❑ При включении режима оптимальной влажности кондиционер начнет осушать воздух в помещении, автоматически выбирая рабочую температуру и скорость вращения вентилятора для обеспечения оптимального осушения воздуха в зависимости от температуры воздуха в помещении.

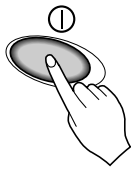
Однако в этом режиме заданная температура не выводится на экран пульта дистанционного управления, кроме того, регулировка температуры воздуха в помещении не производится.

❑ В режиме оптимальной влажности воздушный поток устанавливается автоматически в соответствии с алгоритмом, отвечающим на текущую температуру воздуха в помещении. Даже при высокой влажности воздуха кондиционер, работающий в этом режиме, обеспечивает в помещении здоровые комфортабельные условия.

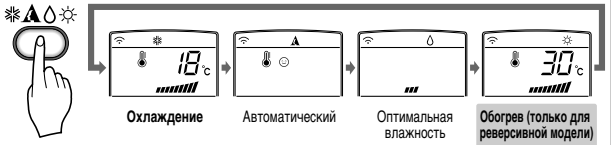
## Режим обогрева (только для реверсивной модели)



**1** Нажмите кнопку вкл./выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



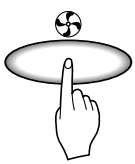
**2** Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора режима обогрева нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое ее нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.




**3** Задайте желаемую температуру (выше текущей). Температура может быть выбрана в диапазоне 16 °C~30 °C с шагом в 1 °C.



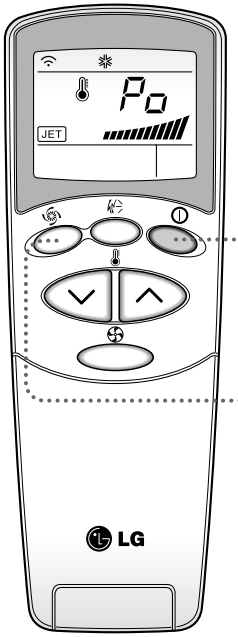

**4** Задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость вращения, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



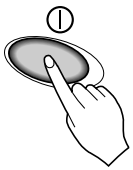
### *Естественный бриз по программе CHAOS.*

❑. Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущения свежести. В этом режиме ветер дует как естественный бриз с помощью изменения скорости вращения вентилятора в соответствии с программой CHAOS.

## Режим скоростного охлаждения



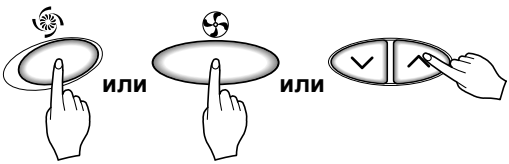

**1** Нажмите кнопку вкл./выкл.
Модуль выдаст звуковой сигнал.



**2** Для установки режима скоростного охлаждения/обогрева нажмите кнопку Jet Cool. Следующие 30/60 минут кондиционер будет работать в режиме охлаждения/обогрева со сверхвысокой скоростью вращения вентилятора.



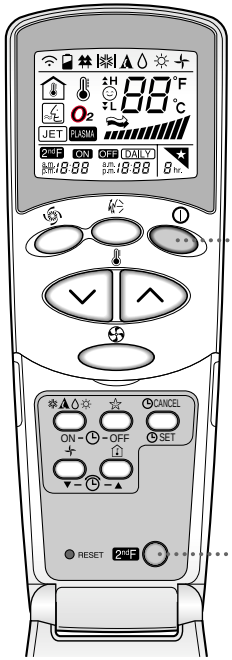
**3** Для выхода из режима скоростного охлаждения нажмите кнопку Jet Cool повторно, либо нажмите кнопку выбора скорости или кнопку выбора температуры в помещении. Кондиционер перейдет в режим охлаждения/обогрева с высокой скоростью вращения вентилятора.




***Примечание***

- ❑ *Функция скоростного охлаждения в режиме обогрева имеется только в кондиционере типа Artcool*
- ❑ *Кондиционер, переключенный в режим скоростного охлаждения, в течение 30/60 минут с повышенной скоростью подает поток холодного/прогретого воздуха, автоматически устанавливая температуру в помещении на уровне 18°C/30°C. Этот режим предназначен для максимально быстрого охлаждения/обогрева помещения.*
- ❑ *Для возврата из режима скоростного охлаждения в обычный режим охлаждения/обогрева нажмите кнопку выбора режима работы, либо кнопку выбора скорости вращения вентилятора, либо кнопку установки температуры, либо повторно нажмите кнопку выбора режима скоростного охлаждения JET COOL .*

## 2ndF Режим дополнительных функций

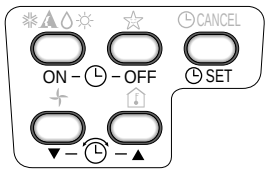


**1** Нажмите кнопку вкл./выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



**2** Откройте крышку пульта дистанционного управления и нажмите кнопку дополнительных функций. Теперь вы можете воспользоваться функциями, обозначенными синим цветом внизу кнопок.
(Убедитесь, что на дисплее пульта дистанционного управления загорелся значок дополнительных функций)
Эти кнопки устанавливают таймер следующим образом:
ВКЛ – ВЫКЛ – УСТАНОВКА

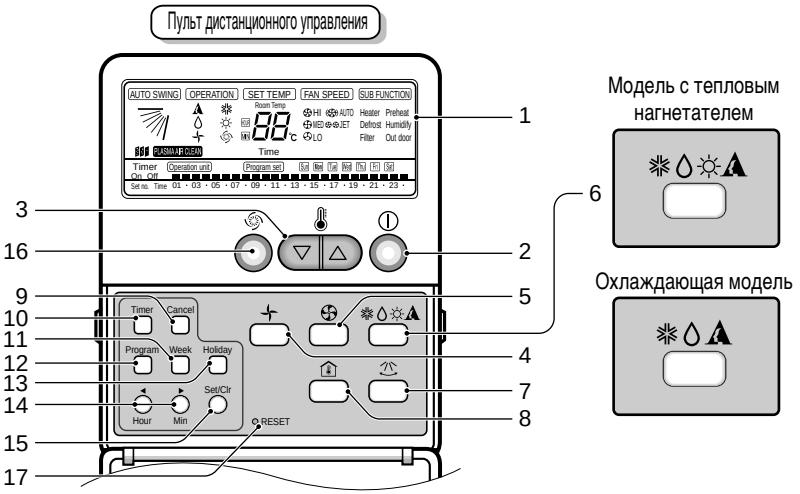



**3** Значок индикации дополнительных функций скоро погаснет сам. Вы также можете отключить его повторным нажатием на кнопку дополнительных функций.

***См. детальное описание функций на следующей странице***

## Наименование и функции органов пульта дистанционного управления(дополнительно)




**1. Рабочий дисплей**
Для отображения рабочих условий.

**2. Кнопка включения/отключения**
Прибор начинает работать при нажатии этой кнопки, и прекращает работать при повторном нажатии этой кнопки.

**3. Кнопка установки температуры**
Используется для установки необходимой температуры.

**4. Кнопка вентилятора**
Для циркуляции воздуха в комнате без охлаждения или подогрева.

**5. Кнопка скорости вращения вентилятора и охлаждающей струи(Кнопка включения холодной струи воздуха: 4 направления распределения воздушного потока)**
Используется для задания желаемой скорости вращения вентилятора и выбора режима охлаждающей струи.

**6. Кнопка выбора рабочего режима**
Используется для выбора рабочего режима.
- Автоматический режим.
- Режим охлаждения.
- Режим мягкой сушки.
- Режим обогрева (за исключением охлаждающей модели).

**7. Кнопка автоматической перемены направления**
Меняет направление вверх и вниз.

**8. Кнопка проверки комнатной температуры**
Используется для проверки температуры в комнате.

**9. Кнопка отмены таймера**
Используется для отмены таймера.

**10. Кнопка установки таймера**
Используется для задания по таймеру желаемого интервала времени.

**11. Кнопка дня недели**
Используется для установки дня недели.

**12. Кнопка программы**
Используется для установки таймера на неделю.

**13. Кнопка для установки выходных дней**
Используется для установки выходных дней недели.

**14. Кнопка установки времени**
Используется для задания времени дня и для изменения установок времени в функции недельного таймера.

**15. Кнопка установки и стирания**
Используется для установки и стирания установок недельного таймера.

**16. Кнопка скоростного охлаждения**
Используется для запуска либо остановки скоростного охлаждения.

**17. Кнопка сброса**
Используется для установки текущего времени и сброса заданного времени.

# Дополнительные функции

## Режим ожидания

1. Задание времени автоматического отключения производится нажатием кнопки режима ожидания.



2. Таймер программируется на час нажатием кнопки режима ожидания. Каждое нажатие (не более семи) позволяет устанавливать режим ожидания не более семи раз. Для изменения периода времени с шагом в один час нажмите кнопку режима ожидания, направив пульт на кондиционер.

3. Убедитесь в том, что зажегся индикатор режима ожидания.

Для отмены режима ожидания нажимайте кнопку выбора режима ожидания до исчезновения звездочки ( ☆ ) с экрана пульта дистанционного управления.

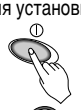
***Примечание***

В режиме ожидания вентилятор работает с низкой (охлаждающая модель) или средней (модель с обогревом) скоростью, чтобы не мешать вашему сну.

В режиме охлаждения или оптимальной влажности: для обеспечения максимально комфортного сна температура в помещении автоматически поднимется на 1 °C за первые 30 минут работы и на 2 °C за следующий час.

## Установка времени

1. Время устанавливается только после нажатия кнопки сброса (RESET). После замены элементов питания в пульте дистанционного управления для установки времени также следует нажать кнопку сброса. Нажмите кнопку вкл./выкл.



2. Нажмите кнопку дополнительных функций и убедитесь в том, что загорелся значок F.




3. Установите нужное время нажатием кнопки установки времени.




4. Нажмите кнопку таймера Set (установка).




***Примечание***

:Следите за индикатором A.M. / P.M. (до полудня / после полудня).

## Запуск в назначенное время

1. Убедитесь в правильности показаний часов на пульте дистанционного управления.

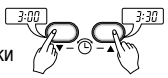
2. Нажмите кнопку доп[illegible] функций.




3. Выберите таймер включения или выключения нажатием кнопки таймера ON или OFF.




4. Установите нужное время нажатием кнопки установки времени.




5. Для включения/выключения настройки нажмите кнопку установки таймера (Timer SET), направив пульт дистанционного управления на приемник сигнала.




**Отмена установок таймера**




Нажмите кнопку таймера Cancel (отмена), направив пульт дистанционного управления на приемник сигнала.
(Индикаторы таймера на кондиционере и дисплее должны погаснуть).

***Примечание***

Возможны следующие четыре режима работы.

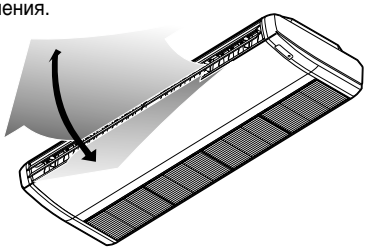
При работе модуля




Таймер задержки выключения | Таймер задержки включения | Таймер задержки выключения и включения | Таймер задержки включения и выключения

## Направление потока воздуха

Выбор направления потока воздуха (вертикальный поток) производится с пульта дистанционного управления.



1. Включите кондиционер кнопкой Вкл./Выкл.
2. Откройте крышку пульта дистанционного управления.
3. Нажмите кнопку смены направления воздушного потока.
4. Направляющие пластины начнут медленно поворачиваться вверх и вниз. Зафиксируйте желаемое положение направляющих пластин повторным нажатием кнопки смены направления воздушного потока.

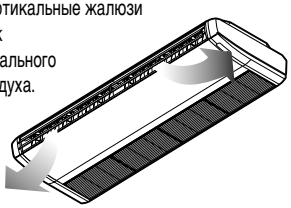


***Примечание***

- ❑ Если вы нажмете кнопку Chaos Swing, направление горизонтального потока воздуха будет меняться автоматически в соответствии с алгоритмом CHAOS для равномерного распределения воздуха по помещению, в то же время позволяя человеческому телу чувствовать себя наиболее комфортно, как будто наслаждаясь естественным бризом.
- ❑ Всегда используйте пульт дистанционного управления для регулирования вертикального направления потока воздуха. Ручное передвижение жалюзи вертикального направления потока воздуха может повредить кондиционер.
- ❑ Когда кондиционер выключен, жалюзи вертикального направления потока воздуха закроет выходное воздушное отверстие системы.

***Для регулирования направления влево/вправо (горизонтальный поток воздуха)***

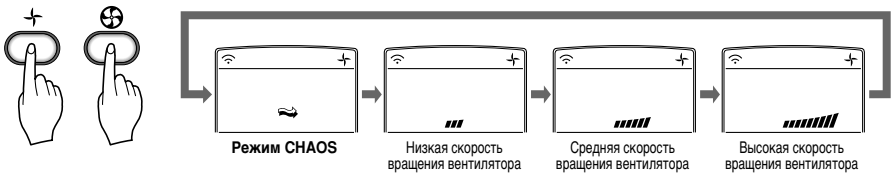
Осторожно: Перед регулированием горизонтального направления потока воздуха убедитесь, что кондиционер выключен.
Осторожно откройте вертикальные жалюзи для получения доступа к регулированию горизонтального направления потока воздуха. Отрегулируйте горизонтальное направление потока воздуха вручную.



## Режим вентиляции

Обеспечивает вентиляцию помещения без нагрева или охлаждения.

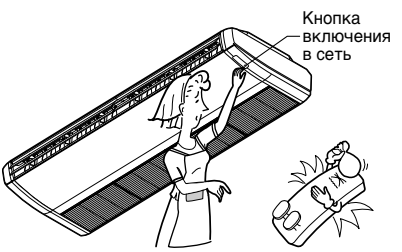
1. Нажмите кнопку вкл./выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.
2. Откиньте крышку пульта дистанционного управления. Нажмите кнопку режима вентиляции. Нажатием кнопки выбора скорости вращения вентилятора производится выбор скорости вращения вентилятора по циклу от низкой к CHAOS и снова к низкой.




***Примечание***

- ❑ Режим CHAOS экономит электроэнергию и предотвращает переохлаждение. В зависимости от температуры воздуха скорость вращения вентилятора автоматически меняется с низкой на высокую и наоборот. from high to low or vice versa, depending on the ambient temperature.

## ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ЗАПУСК




Управление кондиционером без использования пульта дистанционного управления.
Нажмите кнопку Forced Operation.
Для выключения кондиционера повторно нажмите на кнопку Forced Operation.
В режиме Forced Operation устанавливаются (и поддерживаются) следующие параметры работы:

| | | Охлаждающая модель | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Температура воздуха ≥ 24°C | 21°C ≤ Температура воздуха < 24°C | Температура воздуха <21°C |
| Режим работы | Охлаждение | Охлаждение | Понижение влажности | Нагрев |
| | Высокая | Высокая | По программе “Понижение влажности” | Высокая |
| Задаваемая температура | 22°C | 22°C | Температура воздухозаборника | 24°C |

## Автоматический перезапуск

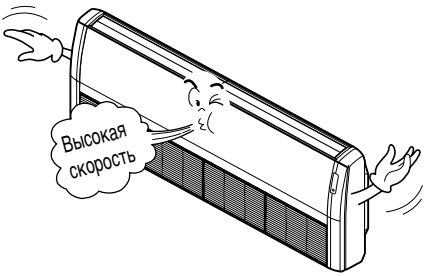
Автоматический перезапуск позволяет восстановить установленные ранее режимы работы после сбоя питания .
Таки образом, для включения этой функции нет необходимости нажимать какие−либо кнопки или клавиши.
В первоначальном режиме вентилятор включается на малой скорости, и компрессор начинает работу через 3 минуты.
После запуска компрессора скорость вентилятора возвращается к предварительно заданному режиму.

## ⚠ВНИМАНИЕ

**В случае длительных перебоев питания, следует отключить кнопку питания во избежание нежелательного автоматического возобновления работы.**

### *Полезная информация*

Скорость вращения вентилятора и охлаждающая способность.
Указанная в спецификации скорость охлаждения/обогрева относится к высокой скорости вращения вентилятора. При средней и низкой скоростях вращения вентилятора способность охлаждения будет ниже указанной. Для быстрого охлаждения/обогрева помещения рекомендуется высокая скорость вращения вентилятора.



# Техническое обслуживание

**Осторожно**: перед проведением любого технического обслуживания отключите питание системы.

## Внутренний модуль стандартного типа

### Решетка, корпус и пульт дистанционного управления

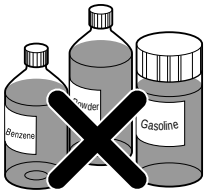
❑ Выключите прибор перед проведением чистки. Чистку необходимо проводить мягкой сухой тканью. Не используйте отбеливающие или абразивные моющие средства.

**Примечание**

Перед проведением чистки необходимо отсоединить сетевой шнур.

❑ Недопустимо:

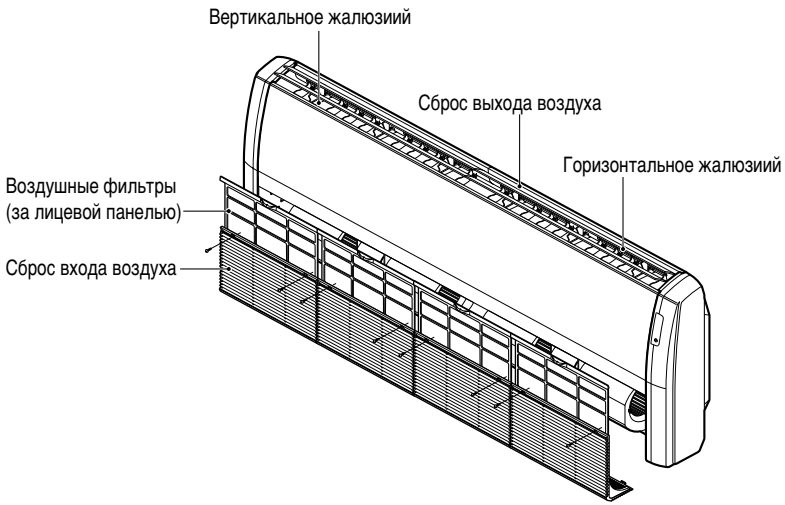
- Использование воды температурой выше 40°C: это может привести к коррозии и / или обесцвечиванию корпуса.
- Применять летучие растворители: это может повредить поверхность кондиционера.




### Воздушные фильтры

Воздушные фильтры, находящиеся за передней решеткой, следует проверять и очищать не реже одного раза в две недели или, при необходимости, чаще.

1. Поднимите лицевую панель и слегка потяните фильтр за язычок вперед для того, чтобы вынуть фильтр.
2. Очистите фильтр с помощью пылесоса или теплой мыльной воды.
   - Если фильтр сильно загрязнен, используйте раствор нейтрального моющего средства в теплой воде.
   - При использовании горячей воды (более 40°C) фильтр может деформироваться.
3. После мытья тщательно высушите фильтры в тени
4. Установите воздушные фильтры на прежнее место.



## Когда кондиционер не будет использоваться в течение длительного времени

### Когда кондиционер не будет использоваться в течение длительного времени

1. Дайте кондиционеру поработать в режиме вентилирования (см. стр. 19) в течение 2–3 часов.
   • Это просушит внутренние механизмы.
2. Выключите прерыватель цепи и отключите шнур питания.

**⚠ВНИМАНИЕ**

**Выключите прерыватели цепи, если кондиционер не будет использоваться в течение продолжительного времени.**
Скопившаяся грязь может вызвать возгорание.

3. Извлеките элементы питания из пульта дистанционного управления.

### Когда кондиционер снова используется

1. Прочистите воздушный фильтр и установите его во внутреннем модуле (см. стр. 21 по очистке фильтров)
2. Убедитесь, что впускные и выпускные отверстия воздуховодов внутреннего/наружного модуля не заблокированы.

## Рекомендации по эксплуатации

### Не переохлаждайте помещение

• Это неблагоприятно сказывается на здоровье и ведет к потерям электричества.

### Убедитесь, что двери и окна плотно закрыты

• Если возможно, избегайте открывания дверей и окон для сохранения прохладного воздуха в помещении.

### Не открывайте жалюзи или шторы

• Не допускайте попадания солнечного света в помещение, когда работает кондиционер.

### Регулярно чистите воздушный фильтр

• Засорение воздушного фильтра уменьшает поток воздуха и снижает эффект охлаждения и оптимальной влажности. Проводите чистку не реже раза в две недели.

### Поддерживайте однородную температуру в помещении

• Регулируйте вертикальное и горизонтальное направление воздушного потока для поддержания однородной температуры в помещении.

### Периодически проветривайте помещение

• Поскольку окна закрыты, следует время от времени открывать их и проветривать помещение.

## Выявление и устранение неисправностей

Проверьте следующие пункты перед обращением за услугами по обслуживанию или ремонту..... Если неисправность остается, свяжитесь со своим дилером или сервисным центром.

| Случай | Объяснение | См. страницу |
|---|---|---|
| Кондиционер не работает | • Проверьте установку температуры в помещении | – |
| | • Проверьте, включен ли прерыватель цепи | – |
| В помещении странный запах | • Убедитесь, что этот запах выделяется не из стен, ковров, мебели или одежды | – |
| Кажется, что из кондиционера течет конденсат | • Проверьте плотность подсоединения сливного шланга и ровно ли установлен внутренний модуль | – |
| После включения кондиционер не работает в течение 3 минут. | • Это защитное устройство механизма<br>• Подождите 3 минуты, и кондиционер начнет работать<br>• Задержка в 3 минуты требуется для защиты компрессора от частого включения и выключения | – |
| Не обеспечивается эффективного охлаждения или обогрева | • Не грязный ли фильтр? См. инструкцию по очистке фильтров | 21 |
| | • Правильно ли была установлена температура? | 11, 14 |
| | • Не заблокировано ли впускное или выпускное отверстие воздуховода внутреннего модуля? | – |
| Кондиционер работает шумно | • При шуме, похожем на текущую воду:<br>– Это звук охлаждающей жидкости, циркулирующей внутри кондиционера.<br>• При шуме, похожем на звук стравливаемого воздуха:<br>– Это звук осушаемой воды, перерабатываемой внутри кондиционера. | – |
| Дисплей пульта дистанционного управления тусклый или совсем не показывает | • Пригодны ли элементы питания?<br>• Соблюдена ли полярность элементов питания? | – |
| Слышно потрескивание | • Этот звук вызван расширением/сжатием передней панели из–за изменения температуры | – |



P/No.: 3828A20147V Printed in Korea

**Срок службы данного товара–7 лет со дня передачи товара потребителю.**